

**Tarkistus 9**

**Delara Burkhardt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylwia Spurek**

S&D-ryhmän puolesta

**Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Henrike Hahn, Petra De Sutter, Kira Marie**

**Peter-Hansen, Francisco Guerreiro, Erik Marquardt, Tineke Strik, Kim**

**Van Sparrentak, Alice Kuhnke, Gwendoline Delbos-Corfield**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Malin Björk, Manon Aubry, Manuel Bompard, Younous Omarjee, Fernando Barrena**

**Arza, José Gusmão, Martin Buschmann, Leila Chaibi, Idoia Villanueva Ruiz, Niyazi**

**Kizilyürek, Petros Kokkalis**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys**

**B9-0234/2019**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Hlbt-henkilöihin kohdistuva julkinen syrjintä ja vihapuhe, mukaan lukien hlbt-vapaat alueet

**Päätöslauselmaesitys**

**Johdanto-osan 17 a viite (uusi)**

*Päätöslauselmaesitys*

*Tarkistus*

– *ottaa huomioon 17. syyskuuta 2009 Liettuan laista alaikäisten suojelemisesta julkisen tiedottamisen häittävaikutuksilta antamansa päätöslauselman<sup>1 a</sup>,*

---

<sup>1 a</sup> *EUVL C 224 E, 19.8.2010, s. 18.*

Or. en

**Tarkistus 10****Delara Burkhardt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylwia Spurek**

S&amp;D-ryhmän puolesta

**Sophia in 't Veld**

Renew -ryhmän puolesta

**Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Henrike Hahn, Petra De Sutter, Kira Marie****Peter-Hansen, Francisco Guerreiro, Erik Marquardt, Tineke Strik, Kim****Van Sparrentak, Alice Kuhnke, Gwendoline Delbos-Corfield**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Malin Björk, Manon Aubry, Manuel Bompard, Younous Omarjee, Fernando Barrena****Arza, José Gusmão, Martin Buschmann, Leila Chaibi, Idoia Villanueva Ruiz, Niyazi****Kizilyürek, Petros Kokkalis**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys****B9-0234/2019****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Hlbt-i-henkilöihin kohdistuva julkinen syrjintä ja vihapuhe, mukaan lukien hlbt-i-vapaat alueet

**Päätöslauselmaesitys****Johdanto-osan O kappale***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

O. ottaa huomioon, että hlbt-i-henkilöihin kohdistuu monia syrjinnän ja väkivallan muotoja, joista viimeaikaisia esimerkkejä ovat muun muassa hlbt-i-henkilöille tarkoitettuihin sosiaalikeskuksiin kohdistetut hyökkäykset useissa jäsenvaltioissa, hlbt-i-henkilöihin kohdistetut homofobiset lausunnot ja vihapuhe erityisesti vaalien yhteydessä ja oikeudelliset välineet, joita voitaisiin soveltaa tiedotusvälineiden, koulutuksen ja muun sisällön saatavuuden rajoittamiseen tavalla, joka rajoittaa perusteetta hlbt-i-kysymyksiin liittyvää sananvapautta;

O. ottaa huomioon, että hlbt-i-henkilöihin kohdistuu monia syrjinnän ja väkivallan muotoja, joista viimeaikaisia esimerkkejä ovat muun muassa **homofobiset lausunnot perheen määrittelyn kaventamista koskevassa kansanäänestyskampanjassa Romaniassa**, hlbt-i-henkilöille tarkoitettuihin sosiaalikeskuksiin kohdistetut hyökkäykset useissa jäsenvaltioissa, **esimerkiksi Unkarissa ja Sloveniassa**, hlbt-i-henkilöihin kohdistetut homofobiset lausunnot ja vihapuhe, **joita on havaittu äskettäin Virossa, Espanjassa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Unkarissa ja Puolassa**, erityisesti vaalien yhteydessä ja oikeudelliset välineet, joita voitaisiin soveltaa tiedotusvälineiden, koulutuksen ja muun sisällön saatavuuden rajoittamiseen tavalla, joka rajoittaa perusteetta hlbt-i-kysymyksiin liittyvää sananvapautta, **esimerkiksi Liettuassa ja Latviassa**;



**Tarkistus 11****Delara Burkhardt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylwia Spurek**

S&amp;D-ryhmän puolesta

**Sophia in 't Veld**

Renew -ryhmän puolesta

**Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Henrike Hahn, Petra De Sutter, Kira Marie****Peter-Hansen, Francisco Guerreiro, Erik Marquardt, Tineke Strik, Kim****Van Sparrentak, Alice Kuhnke, Gwendoline Delbos-Corfield**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Malin Björk, Manon Aubry, Manuel Bompard, Younous Omarjee, Fernando Barrena****Arza, José Gusmão, Martin Buschmann, Leila Chaibi, Idoia Villanueva Ruiz, Niyazi****Kizilyürek, Petros Kokkalis**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys****B9-0234/2019****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Hlbt-i-henkilöihin kohdistuva julkinen syrjintä ja vihapuhe, mukaan lukien hlbt-i-vapaat alueet

**Päätöslauselmaesitys****6 kohta***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

6. kehottaa komissiota ryhtymään konkreettisiin toimiin kaikkien perheiden, myös hlbt-i-henkilöiden perheiden, vapaan liikkuvuuden varmistamiseksi unionin tuomioistuimen Coman-asiassa<sup>12</sup> kesäkuussa 2018 antaman tuomion mukaisesti;

---

<sup>12</sup> ECLI:EU:C:2018:385.

6. kehottaa komissiota ryhtymään konkreettisiin toimiin kaikkien perheiden, myös hlbt-i-henkilöiden perheiden, vapaan liikkuvuuden varmistamiseksi unionin tuomioistuimen Coman-asiassa<sup>12</sup> kesäkuussa 2018 antaman tuomion mukaisesti; **kehottaa jäsenvaltioita ottamaan käyttöön lainsäädäntöä samaa sukupuolta olevien henkilöiden avioliittojen ja parisuhteiden yhtäläisestä tunnustamisesta, jotta varmistetaan, että oikeutta yksityis- ja perhe-elämään kunnioitetaan täysimääräisesti ilman syrjintää;**

---

<sup>12</sup> ECLI:EU:C:2018:385.

Or. en

**Tarkistus 12****Delara Burkhardt, Birgit Sippel, Claude Moraes, Sylwia Spurek**

S&amp;D-ryhmän puolesta

**Sophia in 't Veld**

Renew -ryhmän puolesta

**Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Henrike Hahn, Petra De Sutter, Kira Marie****Peter-Hansen, Francisco Guerreiro, Erik Marquardt, Tineke Strik, Kim****Van Sparrentak, Alice Kuhnke, Gwendoline Delbos-Corfield**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Malin Björk, Manon Aubry, Manuel Bompard, Younous Omarjee, Fernando Barrena****Arza, José Gusmão, Martin Buschmann, Leila Chaibi, Idoia Villanueva Ruiz, Niyazi****Kizilyürek, Petros Kokkalis**

GUE/NGL-ryhmän puolesta

**Päätöslauselmaesitys****B9-0234/2019****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Hlbt-henkilöihin kohdistuva julkinen syrjintä ja vihapuhe, mukaan lukien hlbt-vapaat alueet

**Päätöslauselmaesitys****23 a kohta (uusi)***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

*23 a. tuomitsee alaikäisten saatavilla olevia tietoja koskevien lakien, erityisesti alaikäisten suojelemisesta julkisen tiedottamisen haittavaikutuksilta annetun Liettuan lain 4 pykälän 2 momentin 16 alamomentin ja Latvian koulutuslain 10 pykälän 1 momentin, väärinkäytön erityisesti koulutuksen ja tiedotusvälineiden alalla hlbt-henkilöihin liittyvän sisällön ja aineistojen sensuroimiseksi; kehottaa jäsenvaltioita muuttamaan tällaista lainsäädäntöä niin, että se on täysin EU:n ja kansainvälisessä oikeudessa vahvistettujen perusoikeuksien mukainen; kehottaa komissiota ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimiin tällaisen yhdenmukaisuuden varmistamiseksi;*

Or. en